ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑐᓴᕋᑦᓴᑦ

ᑐᓴᕐᑕᐅᑲᐱᒋᐊᓖᑦ

ᑯᐯᒻᒥ ᑲᐱᔭᐅᔪᓂᒃ ᓇᓗᓐᕐᑐᐃᕖᑦ: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑐᕐᓂᑖᕐᑕᐅᔪᑦ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᑎᓯᒻᐱᓇ 10, 2015 – ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᐃᓈᓯᓕᕆᓂᕐᓄᓗ ᑭᒡᒐᑐᕐᓂᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ (ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ) ᐊᓕᐊᓕᖅᑯᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒋᐊᒥᒃ ᑲᐱᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓄᑦ ᓇᓗᓐᕐᓯᐅᑏᑦ, ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᐱᔭᐅᒐᓯᐊᕐᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᔫᓂ 2014-ᒥᓂᑦ, ᐊᑑᑎᓂᖃᓛᓕᕐᒪᑕ ᑎᓯᒻᐱᓇ 14, 2015-ᒍᓕᕐᐸᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᖃᓇᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᒍᑎᑦᓴᑦ, ᑲᐱᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓄᑦ ᓇᓗᓐᕐᓯᐅᑏᑦ ᑐᕋᒐᖃᕐᑎᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᑲᐱᒍᓐᓇᑎᑦᓯᓛᕐᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔫᑉ ᑲᐳᕐᑕᐅᓯᒪᒍᑎᖕᒋᓂᒃ ᑯᐯᒻᒥ ᐃᓱᕐᓇᐅᑎᒋᓛᕐᑕᖕᒋᓐᓂ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᒪᓈᑦ.

ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓕᒪᓕᕈᑎᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᓗᑎᒃ ᑭᓯᐊᓂᐅᖃᑦᑕᓛᓕᕐᑎᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓯᑎᓗᒋᓪᓗ ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᑲᐱᔭᐅᔪᓕᒫᑦ ᐃᓄᐃᑦ, ᑯᐯᒻᒥ, ᐅᑭᐅᖕᒋᑦ ᖃᑦᓯᑐᐃᓐᓇᐅᒐᓗᐊᕐᐸᑕ, ᓇᓗᓐᕐᑕᐅᖃᑦᑕᓛᓕᕐᑐᑦ ᓇᓗᓐᕐᑐᐃᕖᒻᒥ. ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᑲᐱᔭᐅᔪᑦ ᑯᐯᑉ ᓯᓚᑖᓂ, ᐃᓕᔭᐅᖃᑦᑕᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᑭᓯᐅᑎᑦᓴᑕᖕᒋᓪᓗ ᑲᐱᔭᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᑲᐱᔭᐅᔪᑦ ᓇᓗᓐᕐᑐᐃᒍᑎᖕᒋᑦ ᐃᓗᓕᖃᖃᑦᑕᓛᕐᑐᑦ ᑕᑲᒃᑯᓂᖓ ᑐᑭᓯᐅᑎᑦᓴᑕᖕᒋᓐᓂᒃ ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ:

- ᐊᑎᖓ;
- ᐃᓈᓕᕐᕕᖓ;
- ᐊᖑᑕᐅᓂᖓ ᐊᕐᓇᐅᓂᖓᓘᓐᓃᑦ
- ᓯᕐᑭᓂᖕᖑᐊᖓᑕ ᑭᑎᑦᔪᑎᖓ;
- ᐊᓇᕋᖓᑕ ᓯᓚᑎᖓ;
- ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᒍᑎᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᓕᖕᖓᓚᕐᑭᓯᒪᐅᑎᖕᒋᑦ, ᐱᑕᖃᕐᐸᑦ (ᑰᑦᑑᑎᒃ ᖁᓄᓪᓕᓇᕈᑎᖕᒋᑦ)

ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᑐᑭᓯᒪᒋᐊᒥᒃ ᑐᑭᓯᐅᑎᑦᓴᑦᕕᒦᑦᑐᓂᒃ ᓇᐅᓕᒫᓄᑦ ᑐᓴᕐᑕᐅᑎᑦᓯᒐᓕᒋᐊᖃᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖑᒪᔭᐅᓪᓕᕆᓐᓂᖃᓛᕐᓯᑎᒃ ᑕᑯᒐᓯᐊᕐᑕᐅᓂᖕᒋᑦ ᐱᒻᒪᕆᑎᒍᑦ ᒪᓕᒐᖃᕐᑎᓗᒋᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑐᑭᓯᐅᑎᑦᓴᑦ ᑕᑯᔭᐅᒍᓐᓇᓛᕐᑐᖅ ᐃᓄᓐᓄᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᓈᒻᒪᑐᓂᒃ ᐊᖓᔪᕐᖃᐅᕕᓕᓐᓄᑦ. "ᑖᒃᑯᐊ ᓇᓗᓐᕐᓯᐅᑏᑦ ᐃᓚᓛᑦ ᐃᓗᐃᒃᑲᓂᒃ ᐱᕝᓕᕐᑯᑎᒋᒍᓐᓇᑕᖕᒋᓐᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᒫᒃ ᑐᓴᕐᑎᓯᓚᐅᕐᑐᖅ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑎᐊᓗᒃ ᓯᐊᕐ ᐃᓇ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᒪᔨᒻᒪᓇ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᔭᐅᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓂ. ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᑎᑕᕐᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᒃ ᑕᑯᑲᐱᒍᓐᓇᑎᑦᓯᓛᕐᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᓪᓚᕐᑯᑎᖕᒋᓐᓂᒃ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᓂᕐᒥᓄᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᒍᑎᑦᓴᖕᒋᓐᓂᒃ, ᖃᓂᒪᒃ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᖕᒋᑑᑎᑕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐊᐅᒡᒐᑕᐅᓯᒪᒍᓐᓇᓂᕐᒥᓄᑦ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᑦᓴᓕᕐᐸᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓯᑲᓐᓂᓴᑎᒍᑦ ᑲᒪᑲᐱᒍᓐᓇᐅᑕᐅᓛᕐᑐᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᑏᑦ ᑕᑯᒋᐊᖃᓕᕈᑎᒃ ᐱᔭᓇᐊᑐᔪᓂᒃ ᑲᒪᖃᑦᑕᕈᓐᓂᕐᒪᑕ ᖃᐅᔨᑲᐱᒍᓐᓇᓗᒋᑦ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᒻᒪᖔᑕ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᐸᐸᑕᓗ ᒋᐊᖃᕈᓐᓂᓗᑎᒃ ᑲᐱᔭᐅᑏᕐᓯᒪᓗᑎᒃ ᑕᒻᒪᑕᐅᖃᑦᑕᓛᕈᓐᓂᓯᑎᒃ."

P.O. BOX 900, KUUJJUAQ (QUÉBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᑐᑦᓯᕋᕈᓐᓇᑐᑎᑦ ᐱᑎᑕᐅᒍᒪᓗᑎᑦ ᐊᑦᔨᖕᒋᓐᓂᒃ ᓇᒻᒥᓂᕐᓈᕕᓕᖓᔪᑦ ᑐᑭᓯᐅᑎᑦᓴᑦ ᐃᓕᒪᔪᑦ ᑯᐯᒻᒥ ᓇᓗᓐᑦᑕᐅᕕᒻᒦᓯᑎᒃ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᕿᓄᒍᑎᒋᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᓯᓐᓂ ᐋᕐᓂᐊᓯᐅᑎᒃᑯᓄᑦ ᐱᑕᑦᓯᑐᕐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᓈᕆᐊᓪᓕᕆᐊᖃᕐᓂᑎᑦ ᐱᒐᓱᐊᓕᕈᕕᒃᑭᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑭᓇᓕᒫᒃᑯᓄᑦ ᑎᒥᕐᑯᑎᒋᔭᐅᕗᖅ ᓄᐃᔪᕕᓂᐅᑦᓯᓂ 1978-ᒥ ᓴᒥᑊ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᑉ ᑕᕐᕋᖓᓄᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᐅᑉ ᐊᑖᓂ. ᑲᒪᒋᔭᓕᒃ ᑯᐯᑉ ᓄᓇᕐᑯᑎᓕᒫᑲᔫᖓᓂᒃ ᑕᕐᕋᒥ 55 ᕐᑯᓛᓂ ᐱᑦᔪᑎᒋᑦᓯᒋᑦ ᒪᓂᒪᑎᑦᓯᓃᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑭᒡᒐᑐᕈᑎᓂᒃ 14 ᓄᓇᓖᑦ ᐃᓄᖏᓐᓄᑦ.

.

ᐱᔭᐅᔪᑦ: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᓄᓗ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᔭᐅᕕᖓ

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓂᕐᕕᓴᖅ: ᒃᓗ ᑕᕐᑐᕐ
ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᓂᕐᓄᑦ ᑭᒡᒐᓕᕋᕐᑎ, ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
819 964-2222, ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑖ 293